



Wprowadzenie
 Smart Button Model SB500 to najmniejsza i najbardziej wygodna "One Touch" oraz "My Control" przyciskowa aplikacja Salus Smart Home. Smart Button Model SB500 może działać tylko w połączeniu z Bravia, Internetem, M2600 lub M2600 oraz z aplikacjami Salus Smart Home. Pobaw się z niego www.salus-smarthome.com, aby pobrać instrukcję obsługi.

Deklaracja zgodności
 Produkt spełnia dyrektywę 2014/53/EU, 2014/51/EU, 2014/53/UE, 2011/65/UE. Pełna wersja deklaracji zgodności jest dostępna pod adresem: www.salusgd.com

Instrukcja bezpieczeństwa
 Należy uważnie przeczytać i zrozumieć wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i instalacji. Produkt został zaprojektowany do użytku wewnętrznej instalacji, w innych przypadkach należy uzyskać zgodę producenta. Ubezpieczenie należy zorganizować zgodnie z przepisami krajowymi.

Введение
 Smart Button Model SB500 имеет самый маленький размер и является самой удобной "One Touch" или "My Control" кнопкой для управления системой Salus Smart Home. Smart Button Model SB500 может работать только в сочетании с Bravia, Интернетом, M2600 или M2600, а также с приложениями Salus Smart Home. Попробуйте его самостоятельно на сайте www.salus-smarthome.com, чтобы получить инструкцию в формате PDF.

Продукция соответствует
 Инструкцию, что данное оборудование соответствует директивам: 2014/53/ЕС, 2014/51/ЕС и также 2014/53/UE и 2011/65/UE. Полную информацию найдите на сайте www.salusgd.com.

Информация по безопасности
 Используйте инструкцию и предупреждения, прилагаемые к оборудованию. Используйте только внутреннюю установку. Убедитесь, что оборудование не используется во влажных местах. При использовании продукта требуется страхование. Убедитесь, что вы получили разрешение на установку продукта.

Úvod
 Integrovaná tlačidlová aplikácia "One Touch" a "My Control" môže pracovať iba v spojení s Braviou, Internetom, M2600 alebo M2600, a tiež s aplikáciami Salus Smart Home. Skúste si ju sama na stránke www.salus-smarthome.com, aby ste získali manuál v formáte PDF.

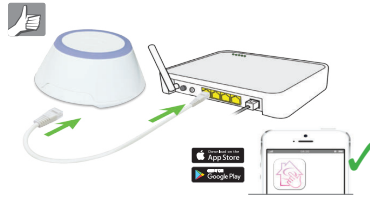
Prohlášení o shodě
 Tento výrobek je v souladu se směrnicemi 2014/53/EU, 2014/51/EU a 2011/65/ES. Plnou verzi prohlášení o shodě naleznete na této stránce nebo adrese: www.salusgd.com.

Bezpečnostní informace
 Přečtěte si pozorně a rozumějte všechny varování a pokyny. Produkt je určen pouze pro vnitřní použití. Ujistěte se, že produkt není používán ve vlhkých místech. Před použitím produktu je třeba získat povolení. Ujistěte se, že máte pojištění.

Introducere
 Butonul inteligent în dimensiune foarte mică "OneTouch" sau "Salus Home" este cel mai mic și cel mai ușor de utilizat dispozitiv Salus Smart Home. Este destinat să funcționeze numai în combinație cu Bravia, Internet, M2600 sau M2600 și cu aplicațiile Salus Smart Home. Încearcă-l singur pe site-ul www.salus-smarthome.com pentru a obține manualul în format PDF.

Conformitatea produsului
 Acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi tehnice ale Directivei UE 2014/53/UE, 2014/51/UE, 2014/53/UE și 2011/65/UE. Pentru informații detaliate despre conformitate, este disponibilă în următoarea adresă de internet: www.salusgd.com.

Informații de siguranță
 A se citi cu atenție și înțelegând toate avertismentele și instrucțiunile. Acest produs este destinat numai utilizării în interior. Asigurați-vă că produsul este utilizat numai în interior. Asigurați-vă că aveți o asigurare. Asigurați-vă că aveți o asigurare.



www.salus-controls.com
 Tel: +49 23 398 913
 Pl: 781 www.salus-controls.com
 Int: 32 730 62 05
 Tel: +49 23 398 913
 Tel: +49 23 398 913
 E: www.salus-controls.com


www.salus-controls.com
 SALUS Controls is a member of the Computime Group
 Computime Group is a member of the Computime Group
 Computime Group is a member of the Computime Group


For PDF installation guide please go to
 www.salus-smarthome.com


Issue Date: 07/2020


CE EAC

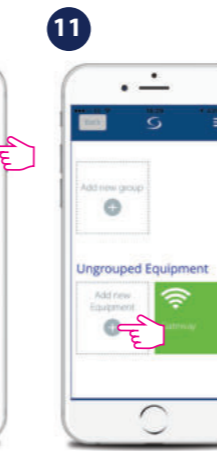
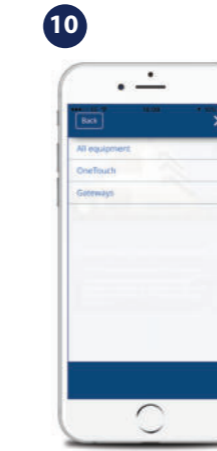
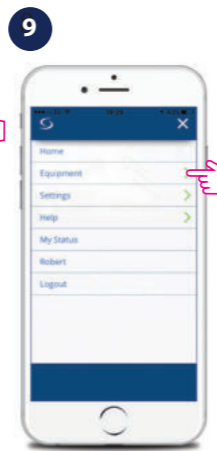
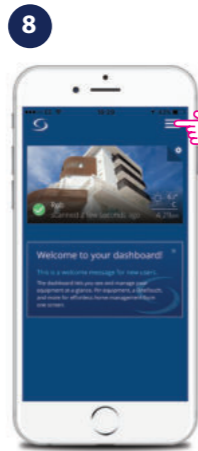



7
 W czasie instalacji urządzenia, dioda LED zaświeci się na 2 sekundy, następnie zacznie migać (maksymalnie 20 razy) do czasu synchronizacji z siecią. Po poprawnej synchronizacji dioda zgaśnie.


 Во время инициализации, светодиод загорается на 2 секунды, затем начнет мигать до тех пор, пока сеть не будет найдена (максимум 20 раз). Когда кнопка будет присоединена успешно к сети, светодиод погаснет.


 Během inicializace LED dioda svítí po dobu 2 sekund, poté bude blikat, dokud není síť nalezena (max 20 krát). Když je síť připojena, LED dioda zhasne.


 În timpul instalării, LED-ul se aprinde timp de 2 secunde, apoi va clipi până când rețeaua este găsită (max 20 de ori). LED-ul se va stinge în momentul în care dispozitivul a intrat în sistem.




12
 Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Po połączeniu dioda LED przestanie migać.


 Следуйте инструкциям на экране. Светодиод перестанет мигать полностью, когда оборудование будет успешно подключено.

 Postupujte podle pokynů na obrazovce. Po připojení přestane LED dioda blikat.


 Urmați instrucțiunile de pe ecran. Odată conectat, LED-ul va înceta să clipească.



 **Reset do ustawień fabrycznych**
Wymij jedną z baterii, następnie włóż ją z powrotem przytrzymując jednocześnie przycisk reset.

 **Сброс настроек**
Вытащите батарейки. Удерживайте кнопку сброса нажатой, вставляя назад батареи.

 **Factory reset**
Vyjměte jednu baterii. Držte resetovací tlačítko stisknuté při vkládání baterie zpět.

 **Revenire la setările din fabrică**
Scoateți o baterie. Țineți butonul de resetare apăsat când introduceți din nou bateria.

